

SENATE



SÉNAT

CANADA

First Session  
Forty-second Parliament, 2015-16-17

---

*Proceedings of the Standing  
Senate Committee on*

## BANKING, TRADE AND COMMERCE

*Chair:*  
The Honourable DAVID TKACHUK

---

Wednesday, June 21, 2017 (in camera)

---

Issue No. 23

*Second meeting:*

Study on the current and emerging issues of  
the banking sector and monetary policy of  
the United States

---

INCLUDING:  
THE SIXTEENTH REPORT OF THE COMMITTEE  
(Study on the current and emerging issues of  
the banking sector and monetary policy of  
the United States)

Première session de la  
quarante-deuxième législature, 2015-2016-2017

---

*Délibérations du Comité  
sénatorial permanent des*

## BANQUES ET DU COMMERCE

*Président :*  
L'honorable DAVID TKACHUK

---

Le mercredi 21 juin 2017 (à huis clos)

---

Fascicule n° 23

*Deuxième réunion :*

Étudier les questions actuelles et émergentes dans  
le secteur bancaire et la politique monétaire  
aux États-Unis

---

Y COMPRIS :  
LE SEIZIÈME RAPPORT DU COMITÉ  
(Étudier les questions actuelles et émergentes dans  
le secteur bancaire et la politique monétaire  
aux États-Unis)

STANDING SENATE COMMITTEE ON BANKING,  
TRADE AND COMMERCE

The Honourable David Tkachuk, *Chair*

The Honourable Joseph A. Day, *Deputy Chair*

and

The Honourable Senators:

Black	Moncion
Campbell	Ringuette
Carignan, P.C.	* Smith
Enverga	(or Martin)
* Harder, P.C.	Tannas
(or Bellemare)	Unger
Maltais	Wallin
Massicotte	Wetston

\*Ex officio members

(Quorum 4)

*Changes in membership of the committee:*

Pursuant to rule 12-5 and to the order of the Senate of December 7, 2016, membership of the committee was amended as follows:

The Honourable Senator Wallin replaced the Honourable Senator Griffin (*June 16, 2017*).

The Honourable Senator Griffin replaced the Honourable Senator Wallin (*June 15, 2017*).

COMITÉ SÉNATORIAL PERMANENT DES BANQUES  
ET DU COMMERCE

*Président* : L'honorable David Tkachuk

*Vice-président* : L'honorable Joseph A. Day

et

Les honorables sénateurs :

Black	Moncion
Campbell	Ringuette
Carignan, C.P.	* Smith
Enverga	(ou Martin)
* Harder, C.P.	Tannas
(ou Bellemare)	Unger
Maltais	Wallin
Massicotte	Wetston

\* Membres d'office

(Quorum 4)

*Modifications de la composition du comité :*

Conformément à l'article 12-5 du Règlement et à l'ordre adopté par le Sénat le 7 décembre 2016, la liste des membres du comité est modifiée, ainsi qu'il suit :

L'honorable sénatrice Wallin a remplacé l'honorable sénatrice Griffin (*le 16 juin 2017*).

L'honorable sénatrice Griffin a remplacé l'honorable sénatrice Wallin (*le 15 juin 2017*).

**MINUTES OF PROCEEDINGS**

OTTAWA, Wednesday, June 21, 2017  
(66)

[*English*]

The Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce met in camera this day at 4:19 p.m., in room 9, Victoria Building, the chair, the Honourable David Tkachuk, presiding.

*Members of the committee present:* The Honourable Senators Black, Enverga, Massicotte, Tannas, Tkachuk, Unger, Wallin and Wetston (8).

*In attendance:* Adriane Yong and Michaël Lambert-Racine, Analysts, Parliamentary Information and Research Services, Library of Parliament.

*Also present:* The official reporters of the Senate.

Pursuant to the order of reference adopted by the Senate on Thursday, February 16, 2017, the committee continued its study on the current and emerging issues of the banking sector and monetary policy of the United States. (*For complete text of the order of reference, see proceedings of the committee, Issue No. 17.*)

Pursuant to rule 12-16(1)(d), the committee proceeded to consider a draft report.

It was agreed that the committee allow the transcription of the in camera portion of the meeting, that one copy be kept in the office of the clerk of the committee for consultation by committee members present and/or by the committee analysts, and that the transcript be destroyed by the clerk when authorized to do so by the Subcommittee on Agenda and Procedure, but no later than at the end of this parliamentary session.

It was agreed that the report be adopted with the changes as discussed today, and that the Subcommittee on Agenda and Procedure be authorized to approve the final version of the report, taking into consideration this meeting's discussions, and with any necessary editorial, grammatical and translation changes required.

It was agreed that the chair seek permission in the Senate, at the earliest opportunity, to deposit a report with the Clerk of the Senate if the Senate is not then sitting.

At 4:57 p.m., the committee adjourned to the call of the chair.

*ATTEST:*

**PROCÈS-VERBAL**

OTTAWA, le mercredi 21 juin 2017  
(66)

[*Traduction*]

Le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce se réunit à huis clos aujourd'hui, à 16 h 19, dans la pièce 9 de l'édifice Victoria, sous la présidence de l'honorable David Tkachuk (*président*).

*Membres du comité présents :* Les honorables sénateurs Black, Enverga, Massicotte, Tannas, Tkachuk, Unger, Wallin et Wetston (8).

*Également présents :* Adriane Yong et Michaël Lambert-Racine, analystes, Service d'information et de recherche parlementaires, Bibliothèque du Parlement.

*Aussi présents :* Les sténographes officiels du Sénat.

Conformément à l'ordre de renvoi adopté par le Sénat le jeudi 16 février 2017, le comité poursuit son étude sur les questions actuelles et émergentes dans le secteur bancaire et la politique monétaire aux États-Unis. (*Le texte intégral de l'ordre de renvoi figure au fascicule n° 17 des délibérations du comité.*)

Conformément à l'article 12-16(1)d) du Règlement, le comité examine un projet de rapport.

Il est convenu que le comité permette la transcription de la portion à huis clos de la séance, qu'une copie soit conservée dans le bureau de la greffière du comité pour que les membres présents puissent la consulter ainsi que les analystes du comité, et que la transcription soit détruite par la greffière lorsque le Sous-comité du programme et de la procédure l'autorisera à le faire, mais au plus tard à la fin de la session parlementaire.

Il est convenu que le rapport modifié en fonction des discussions menées aujourd'hui soit adopté et que le Sous-comité du programme et de la procédure soit autorisé à approuver la version finale du rapport modifié en fonction des discussions menées aujourd'hui et en y apportant toute autre modification nécessaire sur le plan de la forme, de la grammaire ou de la traduction.

Il est convenu que le président soit autorisé à demander dès que possible le consentement du Sénat de déposer le rapport auprès du greffier du Sénat, dans le cas où le Sénat ne siègerait pas à ce moment-là.

À 16 h 57, la séance est levée jusqu'à nouvelle convocation de la présidence.

*ATTESTÉ :*

*La greffière du comité*

Lynn Gordon

*Clerk of the Committee*

**REPORT OF THE COMMITTEE**

Wednesday, June 28, 2017

The Standing Senate Committee on Banking, Trade and Commerce has the honour to table its

**SIXTEENTH REPORT**

Your committee, which was authorized by the Senate on Thursday, February 16, 2017 to study the current and emerging issues of the banking sector and monetary policy of the United States, now tables its final report.

Respectfully submitted,

**RAPPORT DU COMITÉ**

Le mercredi 28 juin 2017

Le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce a l'honneur de déposer son

**SEIZIÈME RAPPORT**

Votre comité, qui a été autorisé par le Sénat le jeudi 16 février 2017 à étudier les questions actuelles et émergentes dans le secteur bancaire et la politique monétaire aux États-Unis, dépose maintenant son rapport final.

Respectueusement soumis,

*Le président,*

DAVID TKACHUK

*Chair*



